

## 习近平祝贺“鲁本斯、凡·戴克与佛兰德斯画派——列支敦士登王室珍藏展”开展

据新华社北京11月5日电 “鲁本斯、凡·戴克与佛兰德斯画派——列支敦士登王室珍藏展”5日在中国国家博物馆开幕。国家主席习近平发来贺信,对展览的举办表示热烈祝贺。

习近平表示,世界是丰富多彩的,文明是多元多样的,只有交流互鉴,人类文明才能充满生机。2010年,列支敦士登首次到欧洲以外地区参加世博会,将自己在上海世博会的国家馆主题命名为“尊重与对话”,同各国观众

分享自己与自然和谐发展的体会。现在,中列两国人民拥有越来越多的渠道去领略对方的文化历史、风土人情。习近平指出,这次展览将展示鲁本斯、凡·戴克等艺术大师的精美作品,这是中列文化交流的一件盛事。相信大师们的精湛画艺和王室珍品的浓郁文化,将给中国观众带来美的心灵感受,增进两国人民相互了解和友谊。(贺信全文见三版)

列支敦士登国家元首亚当二世公爵为展览题词表示,列支敦士登和中国有着60多年的外交关系,两国人民友谊深厚,对画展在中国展出表示高兴。

据了解,列支敦士登王室收藏是世界上最重要的私人艺术收藏之一。在中国国家博物馆举办的展览展出100件展品,主要为列支敦士登王室收藏的佛兰德斯画派珍品。

列支敦士登摄政王储阿洛伊斯、外长雷利亚·弗里克和王室其他成员出席展览开幕式。

# 习近平在湖南考察时强调 深化改革开放推进创新驱动 实现全年经济社会发展目标

新华社长沙11月5日电 中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平在湖南考察时强调,坚定信心,扎实工作,坚持稳中求进的工作总基调,坚持稳增长、调结构、促改革、保民生,加快转变经济发展方式,加快实施创新驱动发展战略,充分利用有利条件,努力克服不利因素,推动经济继续保持良好发展势头,实现全年经济社会发展预期目标。

深秋的三湘大地,生机盎然。11月3日至5日,习近平在湖南省委书记徐守盛和省长杜家毫陪同下,来到湘西、长沙等地,深入农村、企业、高校,考察经济社会发展情况,推动少数民族和民族地区加快发展。

湘西经济发展如何,扶贫开发进行得怎么样,老百姓生活还有哪些困难?习近平一直牵挂于心。3日上午,他从铜仁·凤凰机场一下飞机,就乘车前往湘西土家族苗族自治州凤凰县廖家桥镇菖蒲塘村,察看成片的柚子和桔树林,了解村里围绕扶贫开发发展特色产业的情况。

他一路走来,一路同村干部、农技人员和土家族村民亲切交谈,详细询问村里种植的水果的品种品质、生长周期、适宜土壤、产量价格,品尝了村里的水果,亲手帮村民摘下两个柚子。看到一筐筐、一担担水果摆满路边,习近平很高兴,他指出,水果产业发展越来越好,日子越过越好。习近平指出,全面建成小康社会,难点在农村特别是贫困地区,湘西是国家扶贫开发重点区域,党委和政府要更加重视这项工作,发挥自身优势,制定好目标,通过优化生产力布局、统筹城乡发展、加强对口帮扶等措施加快发展。扶贫开发要同做好农业农村农民工作结合起来,同发展基本公共服务结合起来,同保护生态环境结合起来,同增强农业综合生产能力和整体素质要效益。

3日下午,习近平来到位于吉首市的矮寨特大悬索桥视察。了解到湘西州近年来交通条件变化很大,特别是乡村道路网已基本形成,习近平很高兴,他指出,贫困地区要脱贫致富,改善交通等基础设施条件很重要,这方面要加大力度,继续支持。

在湘西州花垣县排碧乡十八洞村,习近平到苗族贫困户施文家中看望,坐下来同一家人算收支账,询问有什么困



11月3日至5日,中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平在湖南考察。这是3日下午,习近平在湘西土家族苗族自治州花垣县排碧乡十八洞村同村干部和村民座谈。新华社记者 王晔摄

难,有什么打算,察看了他家的谷仓、床铺、灶房、猪圈,勉励一家人增强信心,在党和政府关心下用勤劳和智慧创造美好生活。

随后,习近平同村干部和村民代表围坐在一起,亲切地拉家常、话发展。村民们谈变化、讲困难、道实情,习近平边听边问。他表示,我这次到湘西来,主要是看望乡亲们,同大家一起商量脱贫致富奔小康之策,看到一些群众生活还很艰苦,感到责任重大。加快民族地区发展,核心是加快民族地区全面建成小康社会步伐。发展是甩掉贫困帽子的总办法,贫困地区要从实际出发,因地制宜,把种什么、养什么、从哪里增收想明白,帮助乡亲们寻找脱贫致富的好路子。要切实办好农村义务教育,让农村下一代掌握更多知识和技能。抓扶贫开发,既要整体联动、有共性的要求和措施,又要突出重点、加强对特困村和特困户的帮扶。脱贫致富贵在立志,只要有志气、有信心,就没有迈不过去的坎。贫困地区基层干部长期风里来雨里去,对他们要给予更多关爱和支持。总书记的殷切关怀和热情话语,如阵阵暖流涌进在场每个人心里,使大家深受感动。

4日上午,习近平在长沙考察了蓝思科技股份有限公司、威胜集团有限公司。他仔细观看产品展示,到车间了解生产和工艺流程,同职工和劳模代表交流,对两家企业不断开发产品、拓展市场所取得的成绩表示肯定,勉励他们更有抱负、更有作为。习近平指出,加快转变经济发展方式,重点在于优化产业结构、消化过剩产能,最终要落实到一家家企业上。新一轮科技革命和产业革命正在孕育兴起,企业要抓住机遇,不断推进科技创新、管理创新、产品创新、市场创新、品牌创新。

习近平还来到中南大学,视察国家重点实验室,了解高校进行科技创新、服务国家重大战略项目情况。这两个机构在重金属污染防治工程技术研究中心、粉末冶金国家重点实验室,了解高校进行科技创新、服务国家重大战略项目情况。这两个机构在重金属废水处理、重金属污染土壤修复和粉末冶金特种材料、高性能碳纤维复合材料研发应用上取得了突出成绩,习近平详细询问有关情况,对他们刻苦攻关、勇于创新的精神给予肯定。他强调,我国经济发展要突破瓶颈,解决深层次矛盾和问题,根本出路在于创新,关键是要靠科技力量。要充分发挥高校人才荟萃、学科齐全、思想活跃、基础雄厚的优势,面向经济建设主战场,面向民生建设大领域,加强科学研究工作,加大

科技创新力度,努力形成更多更先进的创新成果。听说总书记来了,同学们纷纷赶来,向总书记问好。习近平微笑着走上前去,频频向同学们挥手致意。

调研期间,习近平听取了湖南省委和省政府工作汇报,对湖南近年来的工作给予肯定。他希望湖南发挥作为东部沿海地区和中西部地区过渡带、长江开放经济带和沿海开放经济带结合部的区位优势,抓住产业梯度转移和国家支持中西部地区发展的重大机遇,提高经济整体素质和竞争力,加快形成结构合理、方式优化、区域协调、城乡一体的发展新格局。

习近平强调,我们这么大的国家、这么多人口,仍然要牢牢坚持以经济建设为中心。同时,要全面认识持续健康发展和生产总值增长的关系,防止把发展简单化为增加生产总值,一味以生产总值排名比高低、论英雄。转方式、调结构是我们发展历程必须迈过的坎,要转要调就要把速度控制在合理范围内,否则资源、资金、市场等各种关系都绷得很紧,就转不过来、调不过来。各级都要追求实实在在、没有水分的生产总值,追求有效益、有质量、可持续的经济发展。

习近平指出,深入改进作风,是做好各项工作的重要保障。党的群众路线教育实践活动越往后,越要坚持标准、从严要求。如果整改措施没有落实到末梢神经,群众也不会认为活动取得了实效。抓整改,要接地气、下功夫,既针对自身存在的突出问题、又针对广大群众的实际需求,既在营造大气候上兴实招、更在改变小环境上动真格,确保整改成效让群众看得见、感受得到、大多数满意。

习近平指出,抓制度,要把握共性要求,研究个性特点,注重体现作风建设要求,体现机关管理和干部管理规律,体现广大群众意愿,确保形成的制度行得通、指导力强、能长期管用。要加强对党员、干部特别是领导干部的教育,让大家明白哪些事能做、哪些事不能做,哪些事该怎样做、哪些事该那样做,自觉按原则、按规矩办事。教育实践活动自始至终要把中央要求全面准确理解好执行好,确保改进作风不走样、能持续、可延伸。

王沪宁、栗战书和中央有关部门负责同志陪同考察。

今年9月,中国(上海)自由贸易试验区正式挂牌成立,一系列牵一发而动全身的重大改革举措将在这里先行先试,成为我国全面深化改革的新坐标,既要胆子大又要步子稳的改革思路充分彰显。进一步全面深化改革,需要继续以“登高峰”的政治勇气和胆识,认准方向大胆探索、大胆试验、大胆突破,同时还需要智慧和系统的知识,稳妥审慎、三思而后行,最大限度地凝聚改革共识,最大可能地减少失误,一步一个脚印把改革引向深入。

改革是一场深刻的革命,尤其是当前其艰巨性、复杂性前所未有,不仅没有现成的路可走,而且涉及重大利益关系调整,涉及各方面体制机制完善,有待解决的难题多。如果没有“敢为天下先”的勇气,没有一点“闯”的胆识,缺少一鼓作气攻坚克难的魄力,在困难面前瞻前顾后、踌躇不前,改革就可能沦为口号,最终前功尽弃。解决一切问题的基础是发展,发展的动力在改革。改革深化不下去,经济转型就推进不下去,被制度束缚的红利就释放不出来,经济发展中的不平衡、不协调、不可持续问题就无法解决,老百姓“缩小收入差距”、共享发展成果等期盼就难以实现。中国要前进,就要全面深化改革;中国经济要有活力、添动力,只能从改革中来。

胆子要大,步子也要稳。这不仅因为改革开放是前无古人的崭新事业,深化改革遇到的都是新课题;而且在于中国是一个大国,决不能在根本性问题上出现颠覆性错误,一旦出现就难以挽回、难以弥补。“稳”是改革发展的前提,只有把改革的力度、发展的速度和社会可承受的程度统一起来,改革发展才能不断推进。步子要稳的目的,不是为了别的,而是为了能够一鼓作气地把改革推向深入,胆子要大,步子要稳是有机统一体。这也是我们30多年改革实践中尤为值得珍视的宝贵经验。

胆子要大,步子也要稳,需要坚持正确的方法论,在不断实践探索中推进。对一时看不透、吃不准的改革措施,可以先选择一些地区和领域试点,发挥试点的“侦察兵”、“先锋队”作用,在探索中“排雷”和清除“荆棘”,为改革攻坚提供新鲜经验和实践标杆。这样的改革试验虽然是逐步推进的,但步子会更坚实,可以避免大的波折。

胆子要大,步子也要稳,尤其要重视调查研究。调查研究是谋事之基、成事之道。没有调查,就没有发言权,更没有决策权。回顾我们党的发展历程可以清楚地看到,什么时候全党从上到下重视并坚持和加强调查研究,党的工作决策和指导方针符合客观实际,党的事业就顺利发展;而忽视调查研究或者调查研究不够,往往导致主观认识脱离客观实际,领导意志脱离群众愿望,从而造成决策失误,使党的事业蒙受损失。前不久,习近平总书记从多个方面提出了全面深化改革需要深入调查研究重大问题,我们一定要高度重视,坚决落实。

千里之行,始于足下。中华民族历经磨难,现在已经看到了民族复兴的光明前景,我们责任重大,必须把握好胆子要大和步子要稳的关系,往前走、勇于试,这是我们的使命所系,这也是成功推进改革的关键所在。

### 导读

## 不放松也不收紧银根

央行《2013年第三季度中国货币政策执行报告》提出,央行仍将坚持稳中求进的工作总基调,继续实施稳健的货币政策,不放松也不收紧银根,着力增强政策的针对性、协调性,适时适度进行预调微调。

9版

## 失信“黑名单”呈现巨大威慑力

《最高人民法院关于公布失信被执行人名单信息的若干规定》自10月1日施行以来,取得了积极明显的效果。截至11月4日,全国法院依职权共将31259例失信被执行人信息纳入了最高人民法院失信被执行人名单库。

15版

## 广西:盯住机关“六病”重点整改进行时

5版

## 重点领域改革的回顾与展望 ⑨

□ 本报记者 陈建辉

# 科技体制改革强化创新动力

不久前,中共中央政治局举行以实施创新驱动发展战略为题的第九次集体学习,政治局委员们走出中南海,把“课堂”搬到了中关村。

为什么选择中关村?因为中关村示范区去年为北京GDP的增长作出了25%的贡献,“中关村现象”有力地诠释了实施创新驱动发展战略对于当今中国转型发展的重要作用。“全世界的城市都在试图复制硅谷。”“但到目前为止,只有一座城市成为了硅谷真正的竞争对手,这就是北京。”这是有着百年历史的权威科技媒体《麻省理工科技评论》3个月前的评论。中关村为什么如此卓尔不群?为什

么一大批科技型企业在中关村如鱼得水?毋庸置疑,这一切都得益于我国科技体制改革。

实际上,自从1978年邓小平同志提出科学技术是生产力以来,我国科技体制改革脚步从未停歇,不断重塑生产关系,持续解放和发展科技生产力。经过30多年坚持不懈地深化改革,我国科技体制改革取得了重大进展和明显成效:

——科技体系结构得到优化,初步形成了科研院所、高校、企业和科技中介机构各具优势和特色的创新主体。企业创新能力显著增强,2012年企业研发经费支出占全国总支出的76.2%。

——科技运行机制发生重要转变,改变了主要依靠行政手段管理科技工作的局面,竞争择优成为科技资源配置的主要方式。全国统计的技术合同成交额从1985年23亿元增长到2012年的6400亿元。

——科研院所改革取得重要突破,全国1200多家应用开发院所先后完成企业化改制,社会公益类院所分类改革取得积极的进展。中央级转制院所总收入近2000亿元,与10年前相比,收入增长6倍,利润增长7倍,专利增长8倍。

——科技政策法规体系初步形成。《科学技术进步法》、《专利法》、《促进科技成果转化法》等法规相继出台;为贯彻

《国家中长期科学和技术发展规划纲要(2006—2020年)》配套了76条实施细则,地方还有500多项政策。

30多年的科技体制改革,贯穿了一条清晰的脉络,提高自主创新能力,推动科技与经济结合,支撑引领经济社会发展。在30多年改革发展的基础上,党的十八大进一步强调,实施创新驱动发展战略,着力推动企业成为技术创新主体,构建国家创新体系。

需要看到的是,无论是科技界还是产业界,都存在创新动力不足的问题,原因在于我国的科技体制仍然存在许多瓶颈。(下转第五版)